

TARIF DES "PETITES ANNONCES"

Deux sous le mot; minimum de 50 sous. Quatre insertions pour le prix de trois. Annonces classifiées en 10 pts La ligne 12 centims.

LE COLON

Fondé le 1er mars 1917

ORGANE REGIONAL PARRAISANT TOUS LES JEUDIS

RECEVEZ LE JOURNAL DE CHEZ VOUS

Abonnement \$1.50 par année payable d'avance.

Les Imprimeurs de Roberval Ltée., Edit.-Prop.

Organe des Comtés Roberval et Lac St-Jean

Rédigé en Collaboration.

Qu'est-ce que l'éducation?

Les livres aux titres interrogatifs attirent l'attention.

Qu'est-ce que l'absentisme? Qu'est-ce que le symbolisme? Pourquoi les hommes préfèrent-ils les blondes? etc. L'auteur propose généralement une question angoissante, épineuse, d'une solution ardue, et le lecteur captivé est curieux de savoir comment il s'en tirera; il lit le livre au risque d'être déçu à la fin. C'est que l'auteur très souvent, tourne autour de la question, l'envisage sous tous ces aspects, clôt le livre sans conclure, laisse le lecteur essouffé de l'avoir suivi dans le labyrinthe de sa dialectique.

Ceci nous rappelle un livre de Tolstol: "Qu'est-ce que l'art"? Question captivante, à laquelle Tolstol, plus que tout autre, pourrait répondre, si elle est susceptible d'une réponse. L'auteur russe, après avoir offert mille solutions et les avoir successivement rejetées, avoir bâti mille théories qu'il démolit aussi vite, se tourne vers l'élite de la Nation pour trouver un critérium, une norme des choses artistiques. Et ses yeux, la culture, le goût épuré, la longue tradition de vie élégante des gens de cette classe devraient en faire les meilleurs juges des choses de l'art. Mais bientôt il se ravise et se met à douter. N'ont-ils pas le goût perverti par trop de culture, trop d'éducation, déformé par des façons trop subtiles de penser et de sentir? Seront-ils de bons juges? Alors Tolstol descend l'échelle et se retourne vers le peuple, les ignorants, pour trouver des juges. Leur esprit primitif, élémentaire, à l'état pur, déformé par aucune lecture, aucun préjugé, devait constituer la meilleure norme de l'art, et juger impartialement des choses artistiques. Là encore, il se met à douter et finit par laisser la question "Qu'est-ce que l'art?" sans réponse. Le fait est qu'il ne pouvait pas y répondre. L'art est une chose mystérieuse dont le charme est dans le mystère. Si on savait ce que c'est, il cesserait d'être ce qu'il est.

Mais venons à notre titre: "Qu'est-ce que l'éducation?" Déjà d'autres questions se présentent à l'esprit. Que faut-il entendre par un homme instruit, érudit, cultivé, éduqué? Peut-on être cultivé sans être instruit? Maucalvy reproche à Adison de manquer de culture parce qu'il ne connaît pas les auteurs anciens et néglige de citer Cicéron. Il adresse la même réponse à Blackmore parce qu'il n'a pas vu la différence entre un aphorisme et un apophtegme. Quel crime! Les Français ont une phrase qui se lit comme suit: "On peut être instruit sans avoir d'éducation."

L'éducation semble donc se dire de la formation morale, tandis que l'instruction se rapporte à la formation intellectuelle. L'une enseigne à vivre harmonieusement, l'autre à penser avec justesse. Quant à la culture, c'est une manière d'être, une aptitude, une mentalité, une facilité, à comprendre, à apprécier, à goûter, et à saisir. Elle vient de l'observation plutôt que de l'étude. On peut être cultivé sans savoir lire. Personne ne nie que Louis XIV fut très cultivé, cependant, il était fort peu instruit. Sans doute la culture est plus variée, plus profonde, plus étendue si elle s'appuie sur d'abondantes lectures, de nombreux voyages et sur le commerce de gens cultivés.

On rencontre souvent des gens qui vous demandent "Avez-vous lu tels ou tels livres?" et, si vous avez eu la bonne fortune de les avoir lus, vous déclarent suffisamment cultivés. Pour eux la culture est une superposition d'idées livresques.

La culture compte moins le nombre que la qualité des idées.

Si nous avons agité ces questions, c'est moins pour tenter de leur donner une solution que pour faire réfléchir le lecteur et les lui faire résoudre d'une manière personnelle.

JOSEPH RAICHE.

LA LIGUE CATHOLIQUE FEMININE

RAPPORT DE L'ASSEMBLEE SEMI-ANNUELLE

Section Notre-Dame

Le 9 novembre dernier, en la salle de l'Hôtel-de-Ville, avait lieu l'assemblée semi-annuelle de la Ligue Catholique Féminine.

Il nous a fait plaisir de remarquer, malgré la division récente de notre section, une très grande assistance; Au premier rang, nous remarquons notre dévoué aumônier, M. l'abbé Bourgoing, ayant à ses côtés le Révérend Père Lévesque, O. P., le confesseur du jour.

C'est au son d'un joli morceau exécuté par les Membres de l'Orchestre Notre-Dame, que s'ouvrit avec brio cette soirée-causerie. La secrétaire donna ensuite lecture de la dernière assemblée et aussi rapport de la récente réunion du Conseil, après quoi, notre zélateur Présidente, Mme Georges Lévesque, nous dit quelques mots au sujet de la division de la Ligue, en nous faisant remarquer que si nous sommes affaiblies en nombre, que le zèle et l'union comblent les vides et fassent notre force pour mener à bien le travail d'action catholique que nous nous proposons. Plus que jamais l'Eglise et la Société ont besoin de nos activités et de no-

tre collaboration. Puis elle pria notre Révérend Aumônier de bien vouloir présenter son fils, le Révérend Père Lévesque.

Monsieur l'Abbé Bourgoing, dans des paroles choisies, nous fit une petite étude des qualités scientifiques de l'intéressant Orateur que nous allions entendre, et céda aussitôt après la parole au Révérend Père Lévesque.

Le Révérend Père Lévesque eut d'abord sur les lèvres des paroles de remerciements pour les compliments heureux qui lui furent adressés, disant dans son humilité, qu'il n'en prenait qu'une légère partie.

Il nous fit part aussi de sa joie de se retrouver au milieu de nous, c'est-à-dire chez lui, c'est pourquoi il nous parla tout familièrement, invitant même celles qui le voudraient, à poser les questions qui leur viendraient à l'esprit au cours de cette conférence-causerie.

Il se rendit au désir de toutes en nous parlant de son long voyage outre-mer:

D'abord de Lourdes; par son vibrant langage, il nous fit revivre avec lui ces heures inoubliables; chemins parcourus, arrivées heureuses parmi un grand nombre de pèlerins, il nous fit voir en esprit ce sanctuaire béni, cette grotte miraculeuse où tout l'univers accourt suppliant. Il nous fit ressentir en quelque sorte ces émotions qui prennent tant, à l'approche de cette sphère pieuse; Tout pri-

LE JOURNAL LOCAL

Tous les journaux sont les compagnons et les amis de la famille, mais le journal local est identifié avec les intérêts de la maison. Il est publié par des gens que vous connaissez. Ses colonnes sont remplies de choses d'une valeur spéciale pour vous. Vous avez un intérêt vital dans sa prospérité, et le meilleur moyen de contribuer à sa prospérité est de lui donner votre appui et votre patronage. Il est votre voisin. Il est de votre devoir de connaître tout d'abord vos besoins. Ses intérêts sont vos intérêts. Il est votre ami de préférence à tout autre. Nulle feuille du dehors ne peut avoir de titre à votre appui avant que vous ayez fait votre devoir envers votre journal local.

Il y a une quinzaine de jours, nous avons fait un appel à nos abonnés qui nous sont redevables de leur souscription; plusieurs ont répondu à notre demande nous les en remercions sincèrement.

Nous prions ceux qui l'ont oublié ou n'ont pu nous l'envoyer pour quelqu'autres raisons, de bien vouloir faire leur possible pour nous faire remise du montant dû. La somme est minime pour chacun mais ces petites sommes additionnées font un joli montant qui nous aidera nous-même à payer ceux à qui nous devons.

CORDIALE INVITATION AU PUBLIC

Une grande soirée dramatique et musicale sera donnée au profit de l'Eglise Notre-Dame de Roberval, à la salle de l'Hôtel-de-Ville, MARDI, MERCREDI et JEUDI, les 22, 23 et 24 Novembre, sous le distingué patronage de M. le curé J.-A. Bourgoing.

Un groupe de jeunes filles de Roberval joueront... "Vers le Bonheur", grande tragédie par Jehan Grech, opérette dramatique en trois actes, suivie d'une fine et piquante comédie en un acte: "La lettre chargée" de Labiche.

Sièges réservés: \$0.50 Admission générale: \$0.35 Une représentation sera donnée MARDI soir à 6 1/2 hrs pour les Enfants. Admission: \$0.10 Les billets seront en vente au Café Rose et chez M. Jos. Larouche, barbier, de Roberval

dit-il en ces lieux, jusqu'au Gave qui murmure, qui module lui aussi son hymne de reconnaissance à Dieu, à la Vierge Marie.

Il nous parla aussi des nombreux malades priant avec ferveur, des brancardiers, pour la plupart, des miraculés qui viennent chaque année témoigner leur reconnaissance en aidant ceux qui souffrent. Une noble dame entrevue dans le tram était là, elle aussi, revêtue du costume de garde-malade, auprès d'une infortunée que la seule vue repoussait, c'était admirable, héroïque.

Puis, après Lourdes, il nous conduisit à Lisieux pays de la chère petite Thérèse, là, encore que d'émotions. Une foule innombrable de pèlerins de toutes nationalités, forme une vraie procession dans la chapelle du Carmel; Chaque fidèle passe à son tour devant le tombeau de verre où la petite Sainte, représentée en cire, est un portrait presque vivant de ces derniers moments. Tous prient, jettent des fleurs, des intentions, des aumônes. Les fleurs répandent intensivement leur parfum, il y en a tant, deux, trois pieds parfois quand l'ombre du soir atteint les verrières qui représentent la vie de la petite Sainte de Lisieux. Souhaitons, n'est-ce pas, de nous y rendre un jour.

Ensuite c'est de Rome que le Révérend Père nous parle, Rome, la Ville Eternelle, Rome, le centre de la chrétienté. D'abord, la visite du Vatican dont l'architecture admirable est des plus importantes; le Révérend Père Lévesque eut le bonheur insigne d'offrir le saint Sacrifice de la Messe sur le tombeau même de Saint-Pierre. Il visita le tombeau de plusieurs Papes, entra autres celui de Sa Sainteté Pie X, qui est vénéré constamment par tout le peuple qui s'y agenouille pieusement.

De son audience auprès de Sa Sainteté, dont il nous fit le portrait; Sa figure auguste indique une grande fatigue avec cependant une énergie marquée. Les grandes questions qui se traitent dans le présent siècle et les débats contre cette crise universelle sont tellement angoissantes qu'ils ne cessent d'inquiéter au plus haut point le Chef de l'Eglise.

Il me semble, qu'après ces paroles du Révérend Père Léves-

que, nos prières aux intentions du Souverain Pontife monteront plus ferventes vers les cieux, afin de faire descendre l'apaisement nécessaire à ce fléau mondial.

Le Révérend Père nous parla ensuite de la France, de l'Allemagne, de la Suisse où il a assisté aux assemblées de la Société des Nations, il nous parla aussi des champs de bataille et du champ Vimy, où reposent des milliers de Canadiens victimes de la dernière guerre. Et, à notre grand regret, la conférence se termina.

Notre Aumônier, M. l'abbé Bourgoing, remercia par des paroles pleines d'éloges le confesseur, le Révérend Père Lévesque, que nous aurons, espérons-le, le plaisir d'entendre encore avant longtemps; il termina en nous suggérant comme résolutions, la pratique de l'exemple, surtout autour de nous, disant combien l'exemple entraîne naturellement, et est par conséquent, un puissant auxiliaire dans une société comme la nôtre.

Il remercia aussi vivement les membres de l'orchestre d'avoir si gentiment rehaussé l'éclat de cette causerie par leurs jolies pièces musicales.

Juliette LANGLAIS, Secrétaire Roberval, ce 15 novembre 1932.

70 ANS ET AUCUNE DOULEUR

Se sent comme à 48 ans

Les maux et douleurs ne sont pas inévitables pour la vieillesse. Si vous en souffrez, il y a toujours une cause—une cause qui peut se surmonter. Voici une femme de 78 ans qui donne une petite leçon sur la manière de vieillir.

"Depuis cinq ans, je prends les Sels Kruschen. Je vous avoue sincèrement que je ne pourrais plus m'en passer. J'ai 78 ans, je n'ai pas une seule douleur, et je me sens aussi jeune qu'à 48 ans. J'en donne le crédit à Sels Kruschen. Personne ne me donne mon âge." (Mme) G. M.

La plupart des gens vieillissent avant leur temps, parce qu'ils négligent le point essentiel—le nettoyage interne. Tout ou tard, ils commencent la coutume des Sels Kruschen. Alors probablement, pour la première fois de leur vie, ils commencent à diminuer, tous les jours, les débats de leur système. Et presque immédiatement ils sentent leur jeunesse revenir; ils se sentent énergiques et heureux. En un mot, ils éprouvent les bons effets des Sels Kruschen.

DISTINGUES VISITEURS AU LAC ST-JEAN

M. Jos Fillion, M.P.P., pour la division du Lac St-Jean, de retour d'un voyage à Montréal, nous apprend qu'un groupe important de la députation provinciale du district de Montréal, viendra visiter la région du Lac St-Jean, de samedi matin, le 1 courant, jusqu'au lundi soir suivant.

Les visiteurs faisant partie de ce voyage seront: MM. Irénée Vautrin, M.P.P., assistant orateur de la Chambre de Québec; Gaspard Fauteux, M.P.P., de la division Ste-Marie (Montréal); Anatole Plante, M.P.P., pour Marsier et Jos Fillion, M.P.P., pour le comté de Laval et autres.

Les distingués visiteurs adresseront la parole à St-Joseph d'Alma, dimanche, le 20, à 2 heures de l'après-midi. Tous les électeurs des comtés de Lac St-Jean, Roberval et Chicoutimi sont cordialement invités à aller les entendre.

C'est sur l'invitation et la demande expressément du dévoué député du Lac St-Jean que ces visiteurs viendront, et nul doute que l'intérêt ainsi manifesté par ces représentants des autres comtés sera à l'avantage de notre région à tous les points de vue.

MISTASSINI

Mlle Lucienne Delisle, qui accompagnait son frère Paul, lors de son départ pour le collège McDonald, visitait dans les derniers jours d'octobre ses deux sœurs du couvent Notre-Dame, de Portneuf, La Révérende Mère Ste-Isabelle et Mlle Mariette étudiante, elle est actuellement aux Etats-Unis, l'invitée du Révérend Père Vézina, son cousin, et de ses tantes Mmes Alfred et Ph. Prévost, (Marchands) de Rutland, Ouest.

M. l'abbé Albert Tremblay, du Séminaire de Chicoutimi, était ici dimanche dernier, chez son frère M. Euchariste Tremblay.

Mlle Robella Cantin, est actuellement à l'hôpital Notre-Dame, de Québec, où elle devra sous peu subir une opération.

DOLBEAU

Dimanche le 6 novembre, sous la présidence de Mme Albert Lavoie, se donnait dans la station de Dolbeau, un euchariste de Frères de Vauvert. Plusieurs personnes de Mistassini, répondant à la sollicitation de Mme Jos. De'isle, (marchand), qui avait la vente des billets, se sont rendues pour participer à cette bonne oeuvre. Cette organisation ayant été un succès, nous félicitons les Dames qui ont prêté leur concours.

INCENDIE A ST-FELICIE

Le village de St-Félicien a été menacé d'une nouvelle conflagration le 9 dernier, au matin. Vers 7 heures, le feu s'est déclaré à la grange de M. Joseph Hébert, cultivateur du village.

Cette vaste bâtisse a été entièrement détruite ainsi que la récolte, les machines aratoires, etc. C'est un dommage évalué à \$6,500.

Sans un travail très efficace des pompiers, dirigés par M. Emile Hamel, la grange de M. Euclide Hébert aurait été incendiée et le village aurait pu être détruit partiellement par une seconde conflagration.

Nous offrons nos sympathies à M. Hébert lourdement éprouvé par ce désastreux incendie.

NAISSANCE A ST-PRIME

M. et Mme Edmond Lalancette, née Jeannette Allard, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Angèle, Marie, Parrain et marraine, M. et Mme Michel Lalancette, oncle et tante de l'enfant.

AGENTS DEMANDES

On demande des agents responsables pour la vente à domicile. Un représentant peut faire de \$20. à \$30. par semaine. Pour plus de détails, écrire: CASIER POSTAL 309 Roberval, P. Q.

POUR LES MORTS FUNERAILLES DE MME HONORE SASSEVILLE

Que faites-vous, si pleurant sur vos morts, vous négligez de prier pour eux? Vous visitez leurs tombes; vous faites des frais pour les orner; vous les couvrez de fleurs; c'est bien, cela vous plaît et vous console. Mais si c'est tout, de quoi cela sert-il aux défunts?

Croyez-vous qu'ils soient soulagés par le parfum de ces roses? et vos larmes, descendant-elles jusqu'à eux pour éteindre ou pour diminuer les ardeurs du feu qui les brûle? Oh! nature aveugle et insuffisante! Oh! compassion stérile! Oh! lue les morts et on n'assiste pas les morts! On gémit de ne plus les voir là où l'on est, et on ne les console pas où ils sont! On leur compose des épitaphes et on ne fait pas d'aumônes pour eux! On fait graver leurs noms et l'on ne se soucie pas que ce nom soit bienôt inscrit au livre de la vie éternelle! On passe de longues heures au cimetière, on n'en passe pas une seule à l'église. On a sous la main des trésors d'expiation et de rédemption; on a mille bonnes oeuvres, mille secours; on a les indulgences, les sacrements, la messe; on a la Messe! le sang versé de Jésus-Christ, l'expiation universelle, le salut du monde! Et l'on ne puise pas dans ces trésors ouverts et on laisse, sans leur répondre, ces âmes souffrantes crier vers nous: "Prenez-nous en pitié; quand vous ne feriez que tremper le bout de votre doigt dans l'eau sortie du coeur du Christ pour nous en verser une goutte sur la langue, vous nous rafraichiriez dans ces brasiers atroces: Misereмини moi..."

Mgr GAY.

PERIBONKA

(De notre corr. 8 nov. 1932) LA TOUSSAINT:

Avec les pieux anniversaires de la Toussaint et de la Commémoration des morts, nous arrivent, comme venant se prêter à la circonstance, la neige et le gel, signes précurseurs du froid hiver qui est à nos portes. Malgré ces intempéries les paroissiens de Péribonka sont venus en grand nombre remplir leurs devoirs de reconnaissance et d'affections envers leurs disparus. Les visites pour les indulgences de la Portioncule ont été faites presque sans interruption autre que la nuit, du milieu de la Toussaint à Minuit de la Commémoration des morts. La pieuse coutume restée chère à nos ancêtres de la Mère Patrie de visiter nos cimetières et de prier sur la tombe de nos morts ne s'implanterait-elle jamais chez-nous.

FEU M. ALMAS HEBERT

M. Almas Hébert époux de Mme Diana Bédard de St-Admédée, est décédé mercredi. Son service et sa sépulture ont eu lieu samedi matin à Péribonka au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. On remarquait dans le cortège funèbre: MM. Chs-Eug. Hébert, son fils Joseph Hébert, de Kénoyam, frère du défunt, Marguerite Hébert, fille du défunt, Samuel Bédard, son beau-frère, M. et Mme Fernand Bédard, de Roberval, ses neveux: MM. Emile Pouliot d'Albanet, W. Gingras, Roland Marcoux et D. Michaud, N.P. de Dolbeau et plusieurs autres.

VA. ET VIENT:

M. et Mme François-Ni Tremblay, de St-Fulgence, sont en visite chez leur fils M. Oscar Tremblay, cordonnier.

Mlle Pierrette Desjardins, est arrivée d'une promenade à Montréal, Drummondville, etc.

Mlle Eva Bouchard, (Maria Chapdelaine) est de retour d'une promenade de six semaines. Sur l'invitation du Département de l'Agriculture de Québec, section de l'Economie domestique elle a jugé les travaux domestiques à cinq expositions paroissiales: à l'Islet, Ste-Perpette, St-Pamphile, St-Adalbert, St-Marcel et St-Cyrille. Elle visita sa nièce Mlle Jeannette Bouchard, à Montmagny, puis se rendit à Beauceville chez son frère M. Gustave Bouchard, propriétaire de l'Hôtel Beauceville où elle passa dix jours avant de se rendre à Ottawa où elle était invitée par les Dames de l'Alumnae d'Youville à don-

A CHAMBORD

De notre corr:—Mardi, le 8 novembre, ont eu lieu les funérailles de Mme Honoré Sasseville, né Eugénie Bouchard, décédée le 6 à l'Hôtel-Dieu de Roberval, après une longue et cruelle maladie, supportée avec une patience et une résignation qui faisaient l'édification de tous ceux qui l'approchaient. Sa vie toute de devoir, d'abnégation et de sacrifice a été couronnée par une mort paisible douce et sereine.

M. le vicair Egl'ie Boivin, chanta le service au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, venus offrir leurs prières pour l'âme de la regrettée disparue et témoigner leurs sympathies à ceux qui la pleurent.

Le corps était porté par MM. Joseph et Ludger Bouchard, ses frères, Joseph Sasseville, son beau-frère et Abel Sasseville, son neveu.

Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux M. Honoré Sasseville, quatre fils: Henri-Louis, Lorenzo, Wellie et Edmond.

Nous offrons à la famille affligée, nos plus sincères sympathies.

HEMSTITCH

A 8 cents LA VERGE

Pour tous travaux de Hemstitch, adressez-vous à Mlles DONALDSON Casier 275 ROBERVAL, P. Q. Attention spéciale aux commandes par malle.

Nous tricotons aussi des bas de laine à la machine, ainsi que jolis Chandails de fantaisie.

ner une causerie sur Louis Hémond, à Péribonka, le 4 octobre au soir.

M. Ernest Bilodeau, gardien de la Bibliothèque du Parlement présente la conférencière à titre de co-paroissien d'autrefois. L'auditoire était nombreux et distingué. Nous ne signaerons que quelques noms des personnes vues aux premières rangées: Mme Rivard, Présidente de l'Alumnae, le R. P. Marcotte, secrétaire de l'Université, Son Exc. Mme Charles Arsène Henry, épouse distinguée du ministre des Ministres de France, au Canada, le R. P. Supérieur des Dominicains accompagné de deux Pères du même Ordre la Révérende Mère Assistante, M. et Mme Ernest B. Jodeau, M. et Mme Dr Woods, M. et Mme Simard, M. et Mme Henri Blackburn, Rvde Mère Marie du Rédempteur, secrétaire de l'Alumnae, Mlles Lusignan, Lemaire, présidents d'honneur, etc.

Mlle Bouchard reçut de nombreuses invitations de thés, promenades, etc. notamment de Son Excellence Mme Charles-Arsène Henry, Mlle Lusignan, Mlle Faribault, Mmes Rivard, Dr Woods, Ernest Bilodeau, Jean-Charles Dessing, Paul Dumais, etc. Elle assista aux cérémonies imposantes de l'ouverture du Parlement. Elle nous est revenue enchantée du bienveillant accueil qu'elle a reçu.

MM. Tancrede Garant, représentant de la Ma'ison Renaud & Cie, Ernest Tremblay et Jean-Paul Tremblay, de la Maison Côté Boivin & Cie, de Roberval, étaient de passage à Péribonka cette semaine.

Mme Lewis Noël, de Métahetchouan, est en promenade chez son père M. Edouard Niquet.

MM. Harvey, de Chicoutimi, Henri Tremblay, L. Dufour, et autres de la Cie de Téléphone Saguenay-Québec ont passé la semaine à faire de la réparation sur la ligne entre Honfleur en Péribonka.

MALADE:

Nous apprenons avec regret que Mme Verreault de Ste-Jeanne d'Arc, mère de notre vénéré curé M. l'abbé Auguste Verreault est sérieusement malade. Nous formons des vœux pour son prompt rétablissement.

TOUX NOCTURNES

s'enraient vite sans "drogues"



Les toux rauques nocturnes des enfants peuvent généralement être enrayerées par une application de Vicks VapoRub sur la gorge et sur la poitrine.

Ses vapeurs médicamenteuses, dégagées par la chaleur du corps, sont aspirées directement par les voies respiratoires; en même temps, le Vicks agit à travers la peau comme un cataplasme, aidant ainsi les vapeurs inhalées à détacher les muosités et à soulager la respiration difficile.

Ce simple traitement externe, agissant de deux façons à la fois pour apporter du soulagement, assure un sommeil reposant et pour la mère et pour l'enfant.

VICKS VAPORUB

AGIT DE 2 FAÇONS A LA FOIS

Etant un traitement externe, le Vicks est spécialement apprécié par les mères parce qu'il évite l'usage continu de médicaments internes qui si souvent dérangent la digestion délicate des enfants.

FAITS DIVERS

Recettes du C.N.R.

Les recettes brutes du Canadien National durant la semaine terminée le 14 octobre se sont élevées à \$3,085,581 contre \$3,059,687 durant la semaine de 1931 correspondante, soit une augmentation de \$25,894. ou de 1%.

Dangers de l'alcool frelaté

Hamilton. 2.—Il est avéré que les quatre décès récemment survenus dans un hôpital de Hamilton furent causés par l'empoisonnement alcoolique, a déclaré le coroner J. A. Simpson. Un autre consommateur a échappé à la mort.

Ces décès sont survenus au cours des deux semaines dernières, et les autorités n'ont cessé d'enquêter depuis pour découvrir qui avait vendu l'alcool frelaté. Parlant au jury, le Dr Simpson a déclaré:

"Les dossiers de l'Hôpital Général établissent que quatre personnes ont succombé à l'alcool-poison qu'elles s'étaient procuré ici. On n'a cessé d'enquêter depuis le premier décès, et de redoubler d'efforts ensuite pour découvrir les vendeurs de cette boisson meurtrière."

Mort tragique

Ramoski. 2.—Un ouvrier du nom de Charette a trouvé une mort horrible, lundi, dans une scierie, à St-François-Xavier-des-Hauteurs. Il travaillait comme chauffeur de bouilloires et c'est en circulant dans le moulin qu'il se fit prendre par une courroie qui lui fit faire plusieurs tours dans le vide et le projeta ensuite violemment sur le plancher. On releva Charette affreusement mutilé et sans vie. La mort avait été instantanée.

Charette a eu le crâne fracturé. Il était âgé de 52 ans et cinq enfants. Cette tragédie a causé de l'émoi parmi la population de St-François-Xavier qui sympathise avec la famille du malheureux.

Pénible accident

Rivière du Loup. 2.—Un pénible accident est survenu à M. Fernand Caouette, âgé de 20 ans. Le jeune homme, après avoir remis le camion de M. A. Murphy, plombier de cette ville, vida le radiateur par mesure de sûreté contre le froid. Puis, il enflamma une allumette et se pencha sur l'ouverture du radiateur. Au même instant une explosion se produisit qui renversa le jeune homme sur le sol lui emplissant les yeux de saletés. M. Caouette appela à l'aide et M. Murphy vint à son secours et l'aida à entrer chez lui. Il disait qu'il ne voyait plus rien et qu'il ressentait de violentes douleurs aux yeux.

Accident d'auto

Campbellton, N.B. 2.—Un accident d'automobile est survenu sur la route Campbellton Dalhousie, lundi lorsque l'auto de M. le Capitaine George Kingston, de cette ville, et conduit par Mlle Ethel Kingston, sa fille, prit le fossé en face du Restigouche Club, à six milles d'ici. M. Kingston eut une jambe cassée, sa fille le bras gauche cassé et un Monsieur Joseph Benoit qui était avec eux souffrit de contusions à une épaule. Mme Kingston ne fut pas blessée mais souffrit de choc.

Près du Restigouche Country Club Mlle Kingston passa un auto conduit par un monsieur Ellis et perdit contrôle de sa machine qui prit le fossé et faisant un tour complet sur elle-même retomba sur ses roues.

Décès à l'Ascension

M. Jean-Marie Villeneuve, fils de M. Philippe Villeneuve, de

l'Ascension, est décédé à l'PHé tel-Dieu de Chicoutimi, mardi. Il a été transporté à l'Ascension le soir du même jour.

Cet embargo

Enfin, l'Angleterre lève l'embargo dont elle avait frappé, il y a déjà de longues années, le bétail canadien. Dorénavant, nos porcs et nos boeufs pourront entrer dans les ports anglais "le front haut".

Le tourisme

Un journal anglais, le "London Post", affirme que le Canada bénéficie du plus fort trafic de tourisme du monde entier. La proposition n'est vraie qu'en tant qu'il s'agit de tourisme étranger. Mais, dans l'ensemble, le pays canadien est celui qui récompense le mieux le touriste de ses déplacements.

Mort tragique

Un accident déplorable est survenu vers les 2 heures 15 jeudi dernier, à Québec, à l'usine de la Shawinigan Water & Power où un nommé Walter Walsh, soudeur, était au travail depuis quelque temps. La victime était à aiguiser un outil sur une pierre d'émeri qu'il maniait de la main, lorsque cette pierre se brisa subitement en morceaux et vint le frapper à la tête. La blessure semblait tout d'abord de peu de gravité, mais le malheureux perdait bientôt connaissance, et malgré les soins empressés d'un médecin qui fut appelé sur les lieux de l'accident il ne put être ranimé.

Exportations de beurre et de fromage

Pendant les douze mois finissant en août 1932, les exportations de beurre se sont montées

à 7,554,000 livres, évaluées à \$1,515,260, contre 6,722,500 livres, évaluées à \$1,545,607 pendant la période correspondante il y a un an. Pendant la même période en 1932 les exportations de fromage se sont montées à 95,333,600 livres, évaluées à \$10,799,700.

VOS DENTS

Il est bon d'éprouver le sentiment de bien-être qui provient d'une bouche propre et des dents fortes et saines qui nous permettent de bien mastiquer nos aliments, mais la santé de la bouche ainsi que celle du corps tout entier comporte encore davantage.

Un bon nombre de personnes hébergent des infections dans leurs dents d'où les poisons sont diffusés partout le corps.

Les infections des dents sont toujours à craindre. Elles existent parfois à l'insu de la personne chez qui elles se trouvent; mais elles peuvent, cependant produire une infection même dans une partie du corps qui est éloignée de la bouche.

Les microbes sont la cause des infections des dents peuvent être ramassés et charrés par le sang qui les dépose dans une autre partie du corps. Rendus là, ils se multiplient et produisent une infection semblable à celle qui se trouve dans la bouche.

La gravité de l'état dépend de l'endroit où s'est produite l'infection. Si elle se montre dans une des valves du cœur, par exemple, cette infection secondaire est beaucoup plus grave et menaçante que l'infection primaire qui eut son début dans les dents.

Personne ne sait ce qui va arriver dans un cas particulier. C'est là une raison pour laquelle le dentiste enlève de la bouche les dents infectées pour empêcher à l'infection d'atteindre une autre partie du corps.

Si les dents sont malades, il faut chercher à les guérir afin qu'elles ne deviennent pas une menace pour la santé. Vaut mieux prévenir que guérir et pendant et il faut d'abord voir à ce que les dents soient tenues en bon état afin de ne pas encourir le danger qu'elles deviennent infectées.

La santé des dents dépend d'une alimentation bien ordonnée instituée dès la naissance et continuée pendant les années de croissance. Ensuite, il faut tenir la bouche propre et visiter le dentiste régulièrement afin d'enrayer, par le traitement précoce, les infections des dents.

Il ne faut pas attendre jusqu'à ce que l'enfant se plaigne d'un mal de dents pour visiter le dentiste. Il faut consulter le dentiste régulièrement, au moins une fois par année, avant que les petites cavités qui sont la cause des douleurs ne commencent à se produire. Le temps et l'argent que l'on consacre aux soins des dents seront amplement compensés par l'absence du mal de dents, et une meilleure santé.

LE SINUS

Les sinus de la tête sont situés au-dessus des sourcils, en arrière de l'oreille.

Ces sinus sont des cavités creusées dans les os de la tête; ils sont tapissés par un prolongement de la membrane muqueuse qui se trouve dans le nez et la gorge. Les orifices des sinus sont très petits. Les sinus se trouvent adjacents à diverses parties vitales du corps.

Malheureusement, les infections des sinus sont très répandues, et, par conséquent, un bon nombre de personnes en souffrent. Ces infections sont causées par l'action de bactéries animées qui ont pénétré dans les sinus, soit par la voie de la membrane muqueuse qui tapisse le nez et la gorge et se poursuit dans la cavité des sinus, soit par le sang qui sert de véhicule aux poisons qui se trouvent dans un foyer d'infection qui siège quelque part dans le corps tel que les dents ou les amygdales malades.

L'infection produit l'inflammation et le gonflement. Quand l'endroit infecté est enflé, le petit orifice du sinus est bouché, ce qui cause l'accumulation du pus qui ne peut écouler du sinus.

Il arrive parfois que l'infection s'abaisse et que le gonflement disparaît, donnant libre cours au pus. Mais si cela n'arrive pas, il se produit un abcès, ou une collection de pus dans la cavité, et une partie vitale du corps est ainsi menacée. Cette partie peut être atteinte d'infections par la voie du sang, ou les poisons peuvent y pénétrer en se forçant à travers des tissus enveloppés qui sont affaiblis par les assauts des bactéries.

Pour enrayer les maux des sinus, il faut d'abord éviter les rhumes, ou, s'ils ont lieu, de les soigner dès leur début. Si le nez

et la gorge sont sains, ils ne sont pas en état de transmettre les infections au sinus. La personne qui est enrhumée et qui ne soigne pas son rhume s'expose à un danger grave. Elle doit se mettre au lit dès l'apparition des symptômes du rhume car le repos aide beaucoup à enrayer les infections.

Le foyer d'infection répand ses poisons partout dans le corps, donc il faut l'enlever. L'enlèvement d'un foyer d'infection est un moyen puissant de prévenir les maladies des sinus.

LA ROUGEOLE

Savez-vous que parce que la rougeole est si répandue dans notre pays la plupart de la population la considère comme étant de peu d'importance?

Savez-vous que la rougeole est une maladie grave, qu'elle est une cause puissante de la mortalité dans notre pays chaque année?

Savez-vous que les décès par la rougeole surviennent surtout parmi les jeunes enfants, et que l'attaque est plus sévère chez les tous petits?

Vous ne le savez pas, peut-être, cependant vous devez vous rendre compte que la rougeole est bien une maladie grave et que vous devez vous mettre en garde contre elle puisque tout le monde est susceptible à contracter cette maladie.

La rougeole est une maladie grave. Pendant l'année 1929, au Canada, elle fut la cause de 619 décès, chiffre qui dépasse celui de la mortalité par la fièvre typhoïde ou la scarlatine dans la même année.

Vous pouvez constater donc que la rougeole est bien une maladie grave, et qu'il nous incombe d'apprendre comment protéger nos enfants contre ses ravages.

D'abord, il faut mettre l'enfant à l'abri de la contagion. Comme nous l'avons dit, la maladie est meurtrière chez les jeunes enfants, donc il ne faut pas exposer ses petits au danger. Si un des enfants dans une famille tombe malade, il faut éloigner de lui les autres enfants. Malheureusement, la rougeole est plus contagieuse pendant la période d'invasion, a-

"IRRÉSISTIBLE" le Thé BROWN BETTY

Se fait des amis PARTOUT 35¢ LA LIVRE

The Brown Betty EMPAQUETAGE MÉTALLIQUE FINI ARGENT

De la Maison KING COLE

vant l'apparition de l'éruption et avant qu'on a raison à croire que l'enfant en est atteint; c'est pourquoi la plupart des enfants sont exposés à cette maladie à l'insu de leurs parents.

Jusqu'à présent, la seule précaution que nous avons pu prendre fut de surveiller soigneusement l'enfant et le mettre au lit dès l'apparition des yeux pleurants, ou, mieux encore, mettre l'enfant au lit huit jours après son contact avec un cas de rougeole, la période d'invasion étant de huit à dix jours. Si l'enfant est déjà au lit quand la maladie débute, l'attaque sera moins sévère.

La rougeole est une maladie grave et parfois meurtrière, et il faut soustraire à son atteinte nos enfants.

Maintenant, nous pouvons a-

La meilleure aubaine en fait de nourriture!

Aucun autre mets ne vous donnera autant de délicieuse nourriture pour si peu, que le sirop de maïs CROWN BRAND, le fameux plat économique. Cherchez tous les épiceries.

Envoyez 10c pour un exemplaire des "Meilleures Recettes du Canada" 200 recettes pratiques éprouvées à la maison.

SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND

THE CANADA STARCH CO. Limited MONTREAL

Envoyez 10c pour un exemplaire des "Meilleures Recettes du Canada" 200 recettes pratiques éprouvées à la maison.

NOM: _____ ADRESSE: _____

Cartes Professionnelles

JOSEPH-ALFRED DION, LL.L.
Avocat
Roberval, Lac St-Jean
Bureau en face du Palais de Justice. (Édifice Mme L. E. Otis).

DR J.-E. GAGNON, L. C. D. Chirurgien-Dentiste ROBERVAL, - Lac St-Jean	W.-HYDOLA GIRARD Avocat Bureau en face du Château ROBERVAL, - P. Q.
LEONCE LEVESQUE, Notaire B. A., LL. L. ROBERVAL, Co. Lac St-Jean Bureau à DOLBEAU: le JEUDI de chaque semaine.	ARMAND BOILY, LL. L. Avocat ROBERVAL, P. Q.
T. L. BERGERON, LL. L. Avocat et Procureur ROBERVAL, P. Q.	ERROL LINDSAY Notaire ROBERVAL, P. Q.
LEFEBVRE & LEFEBVRE Avocats Thomas Lefebvre Roberval Jules Lefebvre, St-Jos. d'Alma Arthur Lefebvre, Roberval Bureau à DOLBEAU: le JEUDI de chaque semaine.	ARMAND SYLVESTRE, LL. B Avocat ROBERVAL, P. Q.

Gagnon & Frères de Roberval, Limitée

Manufacturiers de Portes et Chassis
Propriétaires de Moulins à scie
Marchands de bois de sciage de toutes sortes lattes, bardeaux, etc.

Commandes par la malle exécutées promptement

Rue Paradis, **ROBERVAL**

NOUVEAU? Non.

Combien de fois, madame, avez-vous essayé quelque chose de nouveau pour revenir désappointée, sur ce que vous aviez trouvé bon jusque-là.

Combien de remèdes sont venus sur le marché pour disparaître bientôt?

Dans les Pilules ROUGES, rien de nouveau. La raison? S'il fallait faire du nouveau, il faudrait les faire moins bonnes. Les 40 ans qu'elles ont été sur le marché sont la meilleure preuve de leur efficacité dans les cas de:

- Pâleur
- Faiblesse
- Manque d'appétit
- Sensation permanente de fatigue
- Nervosité
- Essoufflement au moindre effort
- Douleurs de dos, de reins
- Périodes douloureuses
- Irrégularités
- Troubles internes

Les Pilules ROUGES sont bon marché.

"Après une opération que j'avais dû subir dans la tête, j'étais restée bien nerveuse, faible, toujours fatiguée, n'ayant de goût pour rien. A la moindre chose, j'avais des palpitations. Cette faiblesse et ces malaises avaient résisté à tous les fortifiants dont j'avais fait usage depuis ma sortie de l'hôpital. Me trouvant un jour, dans une pharmacie, une dame vint acheter des Pilules Rouges, c'est cela qui m'a fait penser à les employer. Les trois premières boîtes me firent grand bien. Encouragée, je continuai le même traitement, mon rétablissement s'affirma de jour en jour et au bout de quelques semaines, j'étais parfaitement rétablie". Mme Michel Rajotte, 1115, rue Cartier, Montréal.

Les Pilules ROUGES sont un produit essentiellement canadien. Partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PROTEGEZ-VOUS... REFUSEZ les SUBSTITUTS qui ne sont pas pour votre avantage, mais pour celui du marchand.

Le Médecin des **Pilules ROUGES** recommande **OVONOL** pour les enfants

Pilules ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles
Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1500, rue S.-Denis, Montréal.

Etes-vous bilieux?

Débarassez immédiatement votre système des déchets empoisonnés. Prenez Eno maintenant et chaque matin.

ENO'S FRUIT SALT

POUR TOUX Rhumes-Bronchites

Sirope Mathieu

HORAIRE DU CHEMIN DE FER

De Dolbeau pour Québec 6.20 p.m., tous les jours, dimanche excepté.

De Dolbeau pour Chicoutimi 5.45 a.m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Québec 7.56 p.m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Chicoutimi 7.20 a.m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Dolbeau 8.35 a.m., tous les jours, dimanche excepté.

9.21 p.m., tous les jours, dimanche excepté.

Prenant effet le 25 Sept. 1932.
M. C.-A. LEVESQUE,
Chef de Gare.

Qualité toujours garantie LE THÉ VERT "SALADA"

'Tout frais des plantations'

LE CREMIN DE FER METHODE PLUS SURE DE VOYAGER

Le voyage par chemin de fer continue d'être la méthode la plus sûre de se rendre d'un point à l'autre du Canada. Ce fait est appuyé par les statistiques compilées par les diverses autorités de transport.

Les chemins de fer canadiens qui ont transporté l'an dernier près de trois fois autant de monde qu'il s'en trouve dans tout le Dominion ont établi en même temps un record de sécurité remarquable. Sur les 26,550,556 personnes transportées par les chemins de fer canadiens seulement trois furent tuées. Ce résultat est attribué

surtout au matériel employé et à la vigilance des employés de chemins de fer canadiens.

D'après les statistiques du Canadien National les chances sont 8,850,185 contre une de n'être pas tué alors qu'on voyage dans un train canadien et 71,953, contre une de n'être pas blessé. L'on compare à ces chiffres les 1369 accidents d'automobile mortels et les 25,190 accidents d'automobiles au Canada en 1931.

Le petit nombre d'accidents sur le réseau canadien n'est pas un effet du hasard, mais le résultat de la campagne intense et systématique entreprise par les associations de sécurité des chemins de fer et la volonté des hauts fonctionnaires de protéger la vie des voyageurs dans les trains ainsi que celle des employés au service des chemins de fer.



GRATIS
Donné gratis avec le
THE ou CAFE
MIKADO
Chaque paquet de 1 lb. contient un des articles suivants en semi-porcelaine:
1 tasse et une soucoupe,
1 assiette à soupe,
1 assiette à déjeuner,
8 pouces.
Meilleur que tout autre thé ou café du même prix.
GLOBE TEA CO.

PACIFIQUE CANADIEN

LA PLUS GRANDE ORGANISATION
D'ASSURANCE EN AMERIQUE
Laissez-nous vous aider à tracer l'itinéraire de votre prochain voyage, faire vos réserves de wagons-lits, wagons-salons, hôtels, etc.
Adressez-vous à C. A. LANGEVIN, Agent Général, Traffic-Voyageurs, Gare du Palais, Québec, ou à P. E. GINGRAS, Agent de District, Gare Windsor, Montréal.

Enfants en santé

"De temps en temps je donne des TABLETTES BABY'S OWN à chacun de mes cinq enfants, et je suis sûre que c'est pour cela qu'ils ne sont jamais gravement malades," écrit Mme George Morley, de Yarker, Ont. Nous croyons devoir passer le conseil à toutes les autres mères.
Les TABLETTES BABY'S OWN peuvent être données en toute sécurité au plus jeune enfant comme au plus délicat. Voyez le certificat d'analyse dans chaque paquet à 25c. Elles sont recommandées dans les cas de dentition difficile, fièvre simple, coliques, troubles digestifs, constipation et mauvaise humeur.
F245
TABLETTES BABY'S OWN
du Dr. Williams

THE NORTHERN ASSURANCE CO. LIMITED OF ENGLAND

"Strong as the Strongest"
Feu-Automobile-Responsabilité et Garantie.
Fonds accumulés excédant \$100,000,000.
INCLUANT \$4,008,637 Capital payé.
ALEX. HURRY, Gérant
Edifice "NORTHERN",
rue St-Jean
MONTREAL.

CHS.-N. DUMAIS
Agent Licencié
Roberval, P. Q.
Règlement prompt et libéral
en cas de perte.

ONE ! BEAUX JOURS DE BATTAGE

C'est d'ordinaire vers la fin d'octobre, alors qu'avec les dernières récoltes passées sur le pont criard de la grange, la loque jaune des chaumes, dans les prairies redevenues tranquilles, se moirait avec des reflets crus sous les vents du "noroit". Par un beau matin clair, papa nous annonçait ainsi le grand événement: "Allons, les enfants, vous ferez faire votre classe aujourd'hui. On bat au moulin".

On bat au moulin! Ah! ces mots qui avaient pris une allure rituelle au temps de ma petite jeunesse et qui sonnent encore le ralliement dans ma mémoire! Ces mots qui reconstituent instantanément dans mon souvenir tant de scènes pittoresques de la vie terrienne qui valait bien, ma foi, la popote actuelle du journalisme... Mais passons! Occupons-nous plutôt de nos batteurs qui, de bonne heure, le matin, apparaissent au tournant de la route, juchés haut sur leur batteuse rouge vil qui tranchait violemment dans le paysage vert. Aussitôt les machines arrivées, comme nous nous affairons, les enfants, autour d'elles, hypnotisés par tant de rouages et tâchant de nous expliquer la course du grain dans le dédale du broyeur, des cribles et des vans!

Pendant que Bonnot, à l'aide d'une cordée de rondins, poussait son feu sous la bouilloire et surveillait la pression au compteur, d'autres, avec de gros clous et des madriers, assujétissaient la batteuse au plancher de la grange. Puis, papa criait: "Holà! êtes-vous prêts tout le monde? espèce de garde-à-vous qui s'adressait aux gens postés sur la "tasserie", à ceux proposés au remplissage des poches et à nous, les enfants, qui étions affectés à l'enlèvement de la paille derrière la machine. Et cela, Dieu sait, dans quelle poussière! Un nuage épais à couper au couteau, si dense qu'il masquait tout dans ses p'is et noyait même les rayons de soleil qui osaient filtrer à travers les fentes des murs. Cependant que les hommes, pour se préserver la gorge, roulaient d'énormes chiques à la Joe Violon, nous, les jeunes, machions crânement de la Red Jacket. Choses et gens n'étaient visibles qu'à travers un voile. Les fourches ne jetaient plus le moindre éclair, les chevelures devenues grises et sur les visages, la balle de foin et la sueur mêlées traquaient des chemins noirs qui aboutissaient aux mentons. A tout cela, les machines ajoutaient un tapage qui éclatait dans les arcanes sonores de la grange. De temps à autre, une voix rauque pleine d'autorité encore qu'elle parût lointaine, perçait le brouillard: "Voyons, remuez-vous, les "seigneurs" sur la

"tasserie", on dirait que vous êtes morts, tout le monde", ou bien encore: "Vite Baptiste, v'la une poche qui renverse, regarde donc à ton affaire un peu!" Et le travail se poursuivait fiévreusement. A peine avions-nous le temps, les enfants, de jeter un coup d'oeil admiratif au vol souple de la grande courroie ou de regarder Bonnot qui s'escrimait à ses feux, à ses manettes et à ses niveaux d'eau. Parfois, des bribes de ses refrains—il chantait comme un "cageux"—parvenaient à nos oreilles avec turlurètes, roulades et fioritures qui faisaient nos délices. D'autres fois, Bonnot venait me chercher pour que j'allasse lui pomper une chaudière d'eau et j'avais le temps alors, en passant devant la bouilloire brûlante, de m'extasier sur le jeu de l'excentrique, du piston qui faisait gicler la graisse et du lourd volant qui s'irradiait de reflets bleus. Durant tout ce temps, le beau grain roux coulait de la batteuse comme d'une corne d'abondance... La gloire de ses promesses brûssait dans les larges sacs égueulés... Bien haut au-dessus du tapage des machines, la voix du grain s'élevait, auguste, consolante! Dans son langage mystérieux, compris cependant du paysan, le bon blé continuait l'raison commencée, un beau jour de printemps, dans la tiédeur du sillon. Il disait les heures de collaboration, obscure mais certaine, avec les vents humides et la terre vivifiante. C'était comme un hymne très doux qui s'élevait dans la grange modeste, qui domina't de bien haut, dans le coeur du fermier, le fracas de la machinerie, un hymne qui finissait sur la perspective d'une huche remplie de pain blond...
Edouard HAINS
28 oct. 1932.

F.-D. ROOSEVELT ELU PRESIDENT

Le dépouillement du scrutin aux Etats-Unis fait voir que le porte-drapeau du parti démocrate peut compter sur 472 votes électoraux contre 59 aux républicains. Roosevelt, au Sénat, aura 3 représentants contre un pour ses adversaires et cette proportion, au congrès, sera de 2 à 1. Dans le monde entier on paraît bien augurer de changement qui s'opérera nécessairement dans la politique de Washington.

Il reste cependant à recevoir les rapports définitifs de 70 sièges à la Chambre, mais les majorités démocrates vont augmenter au lieu de diminuer, sur

Le Gros Paquet pour Peu d'Argent

Plus que jamais il faut avoir le plus possible pour son argent. Dans les tabacs à pipe, rien comme ALOUETTE, ce célèbre produit de la belle province de Québec. Il combine la qualité et la quantité. Quelle arôme! Quelle saveur!

Si vous roulez vos cigarettes, demandez le tabac à cigarettes ALOUETTE.

GROSSEUR ACTUELLE DU PAQUET

ALOUETTE

est le choix des connaisseurs

vant les nouvelles actuelles. L'élection de Franklin-D. Roosevelt à la présidence des Etats-Unis a été accueillie dans le monde entier avec l'espoir qu'elle contribuerait à restaurer les affaires mondiales et à exercer un effet bienfaisant sur les relations entre les Etats-Unis et les autres nations.

CHAMBORD

De notre corr.— M. l'abbé Charles Girard, vicaire à Port-Alfred, était de passage à Chambord, mardi dernier.
MM. et Mmes Henri Lefebvre, Joseph Hudon, Almas Voisine, d'Hébertville, étaient vendredi de passage à Chambord.
M. Francis Hudon, d'Hébert-

ville village, était ici le 7 novembre.
Mme Herménégilde Simard, Mme J.-O. Tremblay, ses filles Mlle Madeleine et Carmen et M. Jos. Hudon, sont allés assister aux funérailles de M. Antoine Hudon, qui ont eu lieu mercredi à Hébertville village.

M. le Rose-Alma Imbeau, d'Alban, est actuellement en promenade chez M. et Mme Herménégilde Simard.

MM. Delphis Verreault et François-Nil Lemay de St-Frs de Sales, étaient ici par affaires jeudi dernier.

Mlle Gérardine Archambault, de Ste-Hedwidge, est actuellement en promenade chez M. et Mme J.-A. Bouchard.

MISTASSINI

(De notre Correspondant)
MALADES: M. Eugène Gaudreault est retenu à sa chambre par une grave indisposition. Nous lui souhaitons un prompt établissement.

Nous apprenons avec plaisir que Mme François Gaudreault qui était gravement malade, est en bonne voie de guérison.

VA ET VIENT: M. l'abbé Lucien Savard, curé, Missionnaire-lolonisateur est de retour d'un voyage à La Malbaie.

Mlle Anna-Marie Savard, est de retour d'un voyage à la Malbaie.

M. Antonio Hébert, Maître-de-Poste, M. et Mme Arsène Richard, sont de retour de Notre-Dame de La Doré.

MM. Robert Lalancette, Eugène-Antoine Gaudreault, Mme Paul Gaudreault, de Ste-Jeanne d'Arc, étaient de passage ici la semaine dernière. Service anniversaire
Lundi le 14 novembre, a eu lieu dans l'église de Mistassini le service anniversaire de Mme Joseph Lalancette, née Hélène Gaudreault.



Ambition Énergie Santé

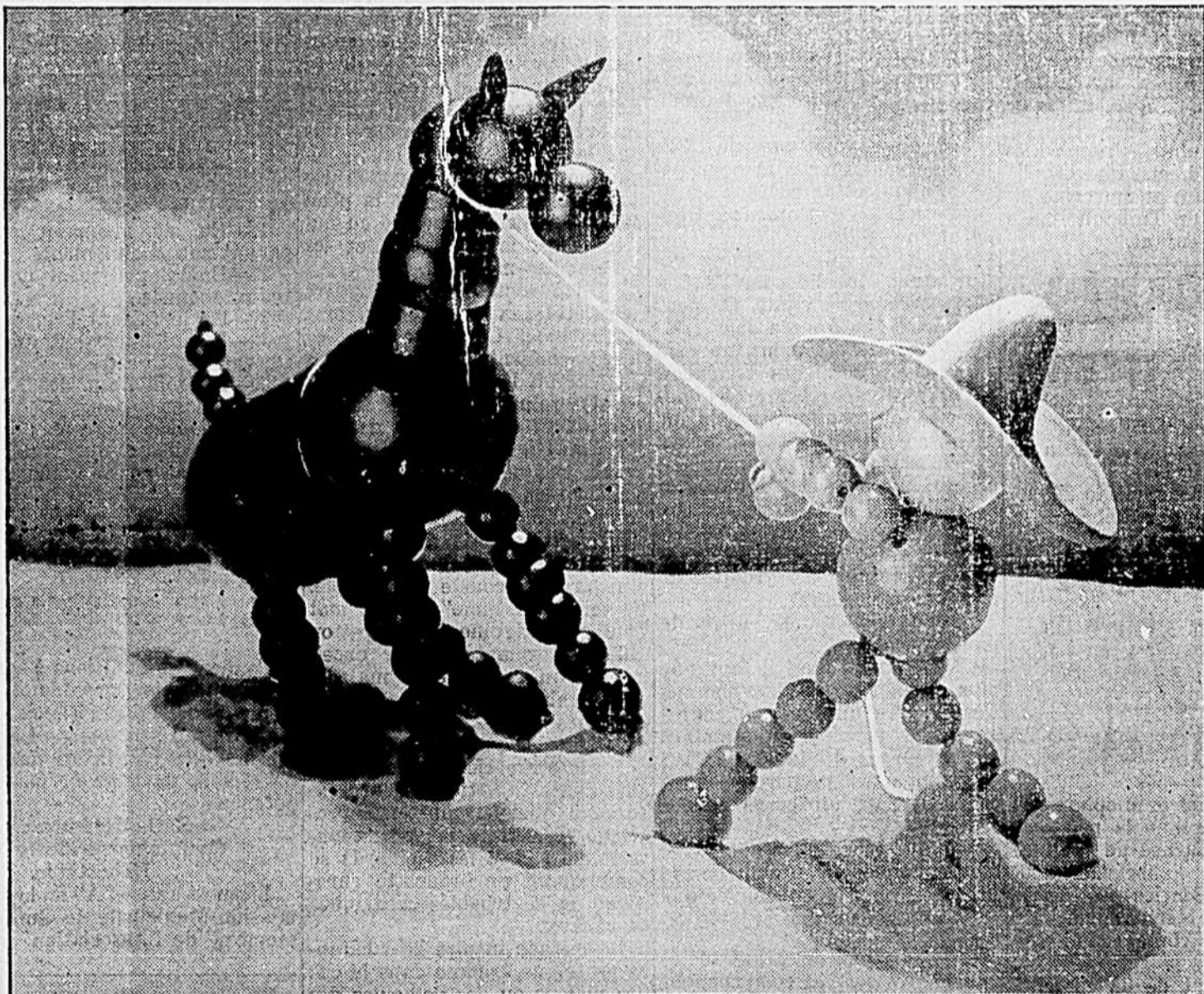
C'est tout ce qu'il faut à un homme pour réussir. Si vous en êtes privé, prenez des Pilules MORO, spécialement préparées pour les Hommes, par la Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal; elles vous donneront la santé d'abord, feront disparaître vos maux:

- Maux de reins
- Rhumatisme
- Fatigue
- Epuisement
- Troubles d'estomac
- Malaise général

... l'ambition, l'énergie et le succès viendront après. Les Pilules MORO sont bon marché: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

"... Les Pilules Moro me réussissent très bien et je ne voudrais pas en manquer. Elles m'ont soulagé d'un mal d'estomac qui m'incommodait depuis huit ans et qui m'occasionnait des maux de tête, des palpitations, des maux de reins et toutes sortes de douleurs. Mes forces diminuaient également. Je me décidai de consulter le médecin de la Cie Médicale Moro et de prendre les Pilules Moro. Dès que j'en eus commencé l'usage, ma digestion devint plus facile, les douleurs que je ressentais étaient moins violentes et mes forces augmentaient. Quelques mois plus tard, j'étais parfaitement bien". J.-A. Paré, 60, ave Lalonde, Montréal.

Pilules MORO pour les Hommes



Dites simplement—
"Bière BLACK HORSE
Dawes, s.v.p."

NOUS RECOMMANDONS La Bière Champlain - SPECIAL

FABRIQUEE PAR LA SEULE BRASSERIE INDEPENDANTE CANADIENNE FRANCAISE!

MEILLEURS DEJEUNERS D'HIVER



à bas prix

Voici les jours appropriés pour servir le Shredded Wheat avec du lait chaud. Il vous prodigue une énergie naturelle. Et vous rendrez service au Canada, aussi... car chaque bouchée est une aide à la plus grande industrie de ce pays... la culture du BLE!

SHREDDED WHEAT

12 GROS BISCUITS DANS CHAQUE BOITE

FAIT AU CANADA DE BLE CANADIEN PAR DES CANADIENS

NE POUVAIT DEJEUNER LE MATIN

"Mon mari a beaucoup bénéficié du Novoro du Dr. Pierre," écrit Mme J. Siebels de Lemars, Iowa. "Il ne pouvait manger le matin et devait aller travailler sans déjeuner; maintenant il mange trois bons repas par jour et jouit de chacun d'eux." Ce médicament fait de plantes est très connu pour son excellent effet sur le procédé de digestion. Si toutefois on ne peut l'obtenir dans son voisinage écrire au Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill., pour renseignements.

En vente chez M. Armand Labombe, Roberval, P. Q.

CLINIQUES ANTI TUBERCULEUSES

Les 22, 23, 24, 25 novembre 1932

Ste-Hedwige: -Mardi, le 22 novembre, clinique anti-tuberculeuse toute la journée.

St-Prime: -Mercredi, le 23 novembre, clinique: anti-tuberculeuse.

Roberval: -Jeudi et vendredi, 24 et 25 novembre, clinique anti-tuberculeuse.

Les examens seront faits gratuitement par le Dr Leboeuf, Spécialiste en Tuberculose.

Les heures de cliniques seront de: 9 hrs à midi et de 2 hrs à 4 hrs P. M.

L'UNITE SANITAIRE, Cos. Roberval et Lac St-Jean Par: La Direction.

NAISSANCES A ROBERVAL

Le 10 novembre. - Joseph Jean-Louis-Gaston, fils de M. et Mme Harry Dassylva. Parrain: M. Philippe Binet, marraine: Mlle Emélie Bélanger, tante de l'enfant.

Le 12 novembre. - Joseph-Lionel, fils de M. et Mme Cyrille Bernier. Parrain et marraine M. et Mme Arthur Thibault, oncle et tante de l'enfant.

CLINIQUES DE BEBES DANS LE COMTE ROBERVAL

Dolbeau: -Mardi, le 22 novembre, clinique de bébés de 2 hrs à 4 hrs P. M.

Mistassin: -Mercredi, le 23 novembre, clinique de bébés de 2 hrs à 4 hrs P. M.

Albanel: -Jeudi, le 24 novembre, clinique de bébés de 2 hrs à 4 hrs P. M.

L'UNITE SANITAIRE, Cos. Roberval et Lac St-Jean Par: La Direction.

DEUX STIMULANTS

Une émission radiophonique spéciale a couronné la préparation de la "Journée de la livre de sucre". M. l'abbé Germain, directeur du Service des Adoptions, voulut bien fournir au programme la contribution suivante:

Jean, l'enfant de la Crèche, une fois de plus, m'a dicté un message pour vous, Mesdames et Messieurs:

"Quel dommage, m'a-t-il dit, que je sois encore si jeune et qu'il faille absolument avoir l'âge de raison pour pouvoir parler au microphone! On nous presse tant d'apprendre à parler et ce doit être si peu intimidant de parler tout seul!"

"Et quel dommage aussi que la télévision n'ait pas progressé plus vite! Au moins, je pourrais faire voir une frimousse qui, dit-on, fait pitié au coeur des bonnes gens..."

En tout cas, M. l'abbé, parlez pour moi, Vous connaissez mes besoins.

-Tu en as tant de besoins, mon Jean, que je ne saurais

tout dire en dix minutes. Fais un triage.

-Dites que j'ai besoin de stimulants.

-Que dis-tu? des stimulants? -Oui, il me faudrait deux bons stimulants.

-Lesquels?

-Le premier, c'est la sympathie du public charitable dont je dépends. Si vous saviez comme c'est déprimant de se sentir à charge, de se faire reprocher une naissance qu'on n'a pourtant pas souhaitée, et de se faire mépriser pour une faute qu'on n'a point commise! Mettez-vous à ma place, Monsieur Germain.

-Jean, ne sois pas si pathétique; nous sommes nombreux à t'aimer, à te secourir, à t'aider des visiteurs, à te susciter des amis. Ceux qui paraissent t'en vouloir n'ont pas encore pris le temps d'étudier ton lamentable cas. Mais je demanderai encore pour toi ce stimulant.

-Et l'autre?

-Ah! c'est vrai, il t'en faut deux. Quel est donc cet autre stimulant?

-Vous savez bien: mon sucre!

-Ah! oui, en effet, ton sucre! s'as-tu que je n'y pensais plus, il y a bien un an que tu m'en avais parlé. Où en es-tu de ta provision?

-Elle tire sur la fin.

-Voyons; bon an mal an, combien en dépenses-tu de ce sucre?

-J'ai honte un peu de vous le dire...

-Vas-y, mon Jean!

-Dix-neuf mille livres!

-Rien que cela! en plein ne croissance?

-Cela ne vous scandalise pas?

-Mais non! Vois-tu, au nombre d'amis que tu comptes, cela se trouvera.

-L'année est dure...

-Oui! mais si les sept mille personnes qui remplissent l'Arène à la dernière chute de hockey t'en offrent chacune une livre, cinq sous! il ne nous en restera plus qu'une dizaine de mille à quêter ailleurs.

-Trouvez-vous que je fais bien de continuer à manger pareille quantité de sucre?

-Prends ce dictionnaire. Donne que je te lise:

"C'est un aliment d'une valeur exceptionnelle pour l'entretien de l'énergie vitale. On peut le considérer comme l'un des plus parfaits ou même le plus parfait des aliments ternaires, carbone, hydrogène, oxygène; car une fois interverti par le suc intestinal, il passe tout entier dans l'économie. Il communique au système musculaire une grande résistance à la fatigue; aussi les hygiénistes recommandent-ils de le faire entrer dans la ration alimentaire des troupes en marche. (Larousse)."

-Vous voulez donc faire de moi un soldat?

-Non, un lutteur! il faut que plus tard tu sois un homme, c'est à dire un fort, un courageux, un persévérant, malgré les difficultés de la vie. C'est pourquoi nous préparons pour ton esprit vif un corps vigoureux.

-Vous pensez alors qu'avec du sucre, moi, l'enfant de la Crèche, je puisse devenir ce que vous appelez un bon sujet?

-Sans aucun doute; et tes amis charitables le comprennent si bien qu'ils ne t'en laisseraient pas manquer pour tout l'or du monde. Attends à demain soir.

-Oui, mais dix-neuf mille livres, c'est une quantité, vous savez.

-Il y a vingt et un mille foyers à Québec. Et si la ville n'allait point suffire, nous nous plaindrions à la banlieue et à la campagne. Peut-être alors goûteras-tu au bon sucre d'érable.

-Alors il n'y aurait pas de risque à dire d'avance un gros merci?

-Un gros merci pour tout le sucre qu'on voudra bien offrir à l'enfant délaissé de la Crèche Saint-Vincent de Paul.

LAG BOUCHETTE

Naissance

Le 8 novembre a été baptisé, Joseph-Emile-Benoît, enfant de M. et Mme Oscar Gagné. Parrain M. Wilbrod Guérin, marraine Mlle Yvette Tremblay.

Soirée A l'occasion de la visite de Mlle Rosa Bérubé, Mlle Jeanne Tremblay et son frère Armand, un groupe d'amis et de parents se sont réunis à la demeure de M. Hector Bérubé pour une soirée intime.

Il y eut chant, musique et l'on s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée de la nuit.

Parmi les invités on remarquait MM. et Mmes Jean Rondeau, Aimé Gaudreault, Mlles Claire Bérubé, Rosa Gaudreault Cécile Bédard, Géraldine Cloutier, Rosalie Rondeau, MM. Jos. Cloutier, Simon Lavoie, Georges Lavoie, Xavier Lapointe, Onésime Cloutier, Pierre Rondeau, Ernest Drolet, Arthur Drolet, Georges Bérubé, Léonidas Côté, Amédée Côté, Arthur et François Rondeau, et plusieurs autres.

Notes Sociales Mlles Marie-Jeanne Tremblay et Rosa Bérubé, et M. Armand Tremblay, d'Hébertville-Station, étaient en visite chez M. Hector Bérubé, dimanche dernier.

MM. Patrick et Charles Harvey, de St-Joseph d'Alma, ont passé le dimanche, chez M. Adrien Bergeron, Cordonnier.

Mlle Hélène de Lamarre, est de retour d'une longue promenade chez des amis dans les Cantons de l'Est. Elle est enchantée de son voyage.

M. Aurèle Munger, de Isle Maligne, était en visite chez M. Henri Gaudreault, la semaine dernière.

M. et Mme Paul Tremblay, étaient aussi en visite chez M. Johnny Côté.

Mlle Rosa Côté, est allée passer quelque temps à Chicoutimi.

Mlle Jeanne Bergeron, est actuellement à St-Jérôme où elle doit passer quelques mois.

M. et Mme Joseph Larouche, et leur famille, sont partis pour les chantiers de Dolbeau. M. et Mme Étienne Ouellet, les accompagnent.

Mlle Délima Gauthier, est de retour de Chambord où elle a passé plusieurs mois.

Mlle Cécile Dumais, doit partir prochainement pour Chicoutimi, où elle passera quelque temps.

Mlle Rosalie Rondeau, de Québec, est en promenade chez ses parents au Lac Bouchette.

L'ASTHME

Pour des raisons que nous ignorons encore, il se produit, chez certains individus, une sensibilité au sujet des substances protéiques — le blanc d'oeuf par exemple. Ces substances se trouvent dans les tissus végétaux et animaux, tels que les céréales, les plantes légumineuses, le lait, le pollen des fleurs, les pellicules sur la peau des animaux — chevaux ou autres — dans la poussière, et les germes des maladies.

Cette sensibilité fait naître deux états, la maladie des foins et l'asthme. Ces deux maladies se ressemblent. Quand le nez est atteint, l'état s'appelle maladie des foins; si les bronches sont affectées, le nom asthme est donné à la maladie.

La muqueuse qui tapisse le nez ou les bronches devient gonflée, les sécrétions sont exagérées, et, au cas de l'asthme, le malade souffre de crises d'inspiration courte et pénible.

Le terme "asthme" est un mot grec qui signifie "respiration difficile", symptôme par excellence d'un accès de la maladie qui persiste, parfois, pendant plusieurs heures, ou encore qui ne dure que quelques minutes.

Il est d'expérience que la plupart des asthmatiques sont sensibles à quelque substance protéique. L'asthme peut se montrer aussi chez les vieillards se compliquant de bronchite chronique ou de troubles cardiaques ou rénaux.

Le malade inspire la substance protéique, comme dans le cas des pollens ou des pellicules des animaux. Certains sujets subissent une attaque d'asthme s'ils s'approchent d'un cheval. En d'autres cas, l'attaque commence à la suite de sommeil fait sur un oreiller de plumes ou un matelas en crin.

La substance protéique peut aussi se trouver dans le lait, les oeufs ou autres aliments. Nous avons vu aussi que les protéines qui entrent dans la composition des microbes peuvent provoquer une attaque d'asthme.

Il convient d'abord de trouver les substances protéiques auxquelles le malade est sensible. Cela peut se faire d'une manière satisfaisante, dans la plupart des cas, par certaines réactions qui révèlent la cause prédisposante des accès.

LE CANCER DE LA BOUCHE

"La guérison du cancer aujourd'hui ne provient pas d'un médicament, ni d'un sérum, ni d'un rayon, mais simplement de la connaissance des symptômes qui accompagnent ses premières manifestations locales et de l'importance qu'il faut accorder à un examen médical immédiat qui va permettre de reconnaître la lésion et de la traiter au temps où les chances de guérison sont les plus favorables."

Le cancer de la bouche est aussi évitable que le cancer de la peau. Avant que le cancer ne se développe dans la bouche, il y a toujours un endroit sensible dû à l'irritation d'une dent ou d'une décoloration blanche que l'on appelle leucoplasie, résultant du tabac sous une forme ou sous une autre, même comme tabac à priser. Tout ce qu'il y a à faire quand cet avertissement est donné, est de cesser de fumer ou de priser et d'aller chez son dentiste pour se faire nettoyer les dents et se faire enlever toute cause quelconque d'irritation. Ainsi qu'on le constate présentement, nombreux sont ceux qui agissent de la sorte. Au cours des cinq dernières années, il nous a été donné de constater la grande protection que donne une pareille connaissance. En effet, les cas de cancer de la bouche sont très rares chez les femmes, bien qu'il s'en trouve qui fassent usage de tabac, surtout sous forme de cigarettes. C'est qu'elles prennent un grand soin de leurs dents. Mais il en va autrement chez les hommes qui sont plus portés à négliger le soin de leurs dents. C'est pourquoi les cas de cancer de la bouche se rencontrent en bien plus grand nombre chez les hommes que chez les femmes.

La femme a démontré à l'homme que l'on peut fumer avec un danger minime de souffrir de cancer de la bouche. Quand les hommes auront appris cette leçon, ils se rendront compte que l'on peut prévenir ainsi un grand nombre de maladies qui dépendent des dents négligées. Les gens qui se servent de tabac à priser sont en petit nombre. Contentons-nous simplement de les avertir que l'usage du tabac à priser dans la bouche comme certains le font, est une habitude très dangereuse. Il semble que le tabac à priser présente moins de danger dans le nez.

Tous ceux qui font un usage modéré de tabac, de même que tous ceux qui savent le danger que présentent les dents négligées d'être une cause de cancer peuvent aussi se protéger contre d'autres maladies dangereuses en prenant bien soin de leurs dents et en se lavant bien la bouche tous les jours.

ACQUITTEMENT DU DR M. BRUNET

Le Dr Michel Brunet, qui était accusé de parjure, est libéré par M. le juge Fortier, de la Cour des Sessions.

PREUVE DE BONNE FOI

Le Dr Michel Brunet, sur qui pesait une accusation de parjure, en Cour des Sessions de la Paix, a été acquitté, hier, par M. le juge Hugues Fortier.

Le Dr Brunet était accusé de s'être parjuré devant la Cour Supérieure en déclarant que de puis 1928, il n'avait pas loué de logements. Le tribunal déclare qu'il était de bonne foi en faisant cette déclaration, puisqu'il croyait agir ainsi au nom de Mlle Caouette. Les tribunaux civils ne s'étaient pas encore prononcés, dans le temps, sur ce point, à savoir si les logements appartenant au docteur ou à Mlle Caouette.

Le Dr Brunet était défendu par M. Fernand Choquette, C. R. Au procès M. Choquette avait fait motion demandant le rejet de la plainte, parce que, prétendait-il, les déclarations reprochées à l'accusé, n'avaient pas été faites devant le notaire ou l'un de ses assistants. Vu sa décision sur le mérite de l'accusation elle-même, le juge n'eut pas à décider cette question.

NOTES SOCIALES

M. Mériid Simard, de St-Augustin, était de passage à Roberval par affaires samedi dernier.

M. J.-Adélar Larouche, de Ste-Jeanne d'Arc, était à Roberval par affaires la semaine dernière.

Mlle Marcelle Bergeron, de Roberval, est allée en promenade à Jonquières, chez sa cousine Mlle Alma Bergeron, la semaine dernière.

Mme Thomas Larouche, de Ste-Croix, est actuellement à Roberval, pour quelque temps, chez sa fille Mme Adélar Bérubé.

Mlle Alette Fortin, qui était à l'Hôtel-Dieu de Roberval, est partie la semaine dernière pour le Sanatorium du Lac Edouard.

Mlles Marie et Marguerite Brassard, de cette ville, sont revenues d'un pèlerinage de quelque temps à Dobeau.

M. et Mme Dassylva Vallée, ainsi que leur fils Léo, de Jonquières, étaient de passage ici dimanche dernier chez M. Jos. Larouche, barbier.

M. Rosaire Vézina, de St-Félicien, est venu à Roberval, par affaires, cette semaine.

M. Jules Poliquin, de St-Félicien, est venu à Roberval par affaires ces jours derniers.

M. Euchariste Tremblay, Secrétaire de la paroisse de Mistassin, est venu à Roberval par affaires lundi dernier.

M. le Magistrat Robert Bergeron, est revenu de Chicoutimi où il a présidé la Cour de Magistrat.

M. et Mme J.-Ad. Gagnon, de Dolbeau, sont venus à Roberval vendredi dernier.

Grande soirée dramatique et musicale à Roberv

BIBLIOTHEQUE PAROISSIALE

Paroisse Notre-Dame Si vous aimez la lecture prenez un abonnement à la Bibliothèque Paroissiale. Vous aurez un choix de 200 volumes à 10 sous par mois ou \$1.00 par année. Ceux qui désirent prendre un abonnement n'ont qu'à se rendre à la Sacristie le dimanche après les messes ou le mercredi soir après la prière.

MM. LES MAIRES MM. LES CONSEILLERS

Confiez vos auditions à un expert-comptable, possédant plusieurs années d'expérience comme secrétaire-trésorier. Les auditions que j'ai faites dans le passé sont un gage de ma compétence.

E.-O. HUDON, Comptable-vérificateur Hébertville, P. Q. Licencié classe "A" de la Commission Municipale de Québec et membre de l'Association inter-

Le traitement consiste alors à éloigner les causes des accès. On peut enrayer les microbes coupables ou conseiller aux malades d'éviter certains aliments, tels que les oeufs si ce sont les oeufs qui provoquent les accès. Par une série de piqûres le médecin peut, soit immuniser le malade, soit le rendre beaucoup moins sensible aux attaques de l'asthme.

A VENDRE

Enseignes vitrées pour poser sur les portes. \$1.50 port payé. Livrées le jour même de la commande. S'adresser à nos bureaux LE COLON, Roberval

VERIFICATEUR

ATTENTION DE MM. les Maires, MM. les Présidents et Més. les Secrétaires.

J'ai le plaisir de vous informer que j'ai obtenu de la Commission Municipale, mon certificat de vérificateur "Classe A", pour les Corporations Municipales et Scolaires des villes, villages et paroisses dans les comtés Lac St-Jean, Chicoutimi et Roberval.

Je sollicite votre encouragement, ainsi que celui de tout autre industriel et commerçant, qui voudront me confier la vérification de leurs livres.

JOSEPH ANGERS, Vérificateur, Hébertville Station

ATELIER DE REPARATION A ROBERVAL

M. J.-Adélar Laporte informe le public qu'il prend à son compte l'atelier de réparations de M. Gagnon & Frères, Industriels et qu'il fera toutes réparations mécaniques ainsi que les modèles (pour fonderie).

Prix modérés et satisfaction garantie.

J. ADELARD LAPOORTE Mécanicien et modelleur Roberval.

J.-P. GONTHIER SERVICE DE REPARATIONS Vente des produits "DUNLOP TIRE & RUBBER" Gazoline, Huile, Accessoires et Graissage Coin des rues St-Joseph et Arthur Tél. Centre, ROBERVAL, P. Q.

Vos enfants sont-ils bien chaussés pour la classe? Jolies bottes fabriquées par nous, pour enfants, et à meilleur marché que n'importe où ailleurs. Voici ce que nous vous offrons si vous tenez à voir vos enfants bien chaussés. Nous fabriquons aussi les bottes de chantiers et bottes sauvages, ainsi que souliers de maison, pour dames. Encourageons nos petites industries locales plutôt que d'envoyer notre argent ailleurs. SPECIALITE: Réparations sur toutes chaussures de caoutchouc, Aiguilles de patins. Livraison rapide. Aimez-vous à avoir pour votre argent et de l'ouvrage garanti, Adressez-vous à ALLARD & FILS Cordonniers En face Côté, Boivin ROBERVAL, P. Q.

J. E. POTVIN Roberval MARCHAND EN GROS Epicerie, Provisions, Ferronneries, Vaisselle, Matériaux de Construction, Peinture et Vernis de toutes sortes. GRAINS et GRAINES Vendors les Pneus "ATLAS" Agent de la Lampe à Air et à Pétrole "ALADDIN". CHARBON ANTHRACITE

COTE, BOIVIN & CIE INC. ROBERVAL, P. Q., MARCHANDS EN GROS Epicerie, Provisions, Ferronneries, Matériaux de construction. Vendeurs d'Automobiles Notre département d'articles de fantaisie et de vaisselle est au complet.

Contre le mal de tête Prenez les Capsules ANTALGINE Paroisse Notre-Dame Si vous aimez la lecture prenez un abonnement à la Bibliothèque Paroissiale. Vous aurez un choix de 200 volumes à 10 sous par mois ou \$1.00 par année. Ceux qui désirent prendre un abonnement n'ont qu'à se rendre à la Sacristie le dimanche après les messes ou le mercredi soir après la prière. Envoyez quelques pages de votre écriture, (pas de copie) sur papier non rayé, signé d'un pseudonyme et nous donnerons, en ces colonnes, les qualités et les défauts de votre caractère. Ajoutez 25 centimes ou 50 centimes pour étude particulière avec enveloppe affranchie à votre adresse. ODETTE